

des colonies dans les extrémités de la Chine, ils y avoient introduit aussi les lettres & les caractères non pas à la vérité avec toutes les significations et les misteres dont estoient ornés les hieroglifes des Egiptiens, mais tout autant qu'il estoit necessaire pour expliquer sa pansée, & donner à connoistre ses conceptions & ses sentimens; quoyque grossierement <sup>1</sup> ».

» Les premiers Chinois ont fait leurs caracteres de toutes les choses du monde, & ils se sont servis de tout, comme on le voit par leurs chroniques & par la forme & la figure de leurs lettres : car ils les formoient de mesme que les Egiptiens, representant tantost des animaux maintenant des volatiles, apres des reptiles, des poissons, & enfin apres tout cela ils se servoient des herbes, des ramaux d'arbres, des cordes, des points, des cercles, & de plusieurs autres choses qui formoient neantmoins ces mesmes caracteres d'une autre façon que ceux des Chinois d'apresent, lesquels pour estre devenus plus doctes & plus habilles par l'experience des choses, ont changé le tout, & ont mis cette confusion d'animaux & de plantes dans une certaine ressemblance par les points qu'ils y ont mis, lesquels rendent cette ancienne methode plus facile & plus courte qu'elle n'estoit <sup>2</sup> ».

Ce que Kircher connaissait de la Chine, il le tenait du P. Michel BOYM <sup>3</sup>, Polonais, envoyé d'Extrême-Orient en mission en Europe par ses superieurs; il fut également en rapport avec le P. Jean GRUEBER <sup>4</sup>, autre jésuite qui visita le Tibet, et dont il a publié la relation de voyage dans sa *China illustrata*; sa science sinologique n'était que rudimentaire; il y ajouta ses autres connaissances, vastes assurément, et la faculté de bâtir des théories qui suffisoient à l'esprit critique et de controverse de l'époque.

Fréret.

Kircher trouva un adversaire redoutable, devançant certainement son siècle dans certaines de ses vues, en Nicolas

1. *L. c.*, p. 311.

2. KIRCHER, *l. c.*, p. 303.

3. Michel Boym, né à Lwov, Pologne, en 1612; † au Kouang-si, le 22 août 1659.

4. Jean Grueber, né à Lintz, 28 oct. 1623; † à Florence en 1665.